



Thuốc Chủng Ngừa Phế Cầu Khuẩn Kết Hợp (PCV 13) Pneumococcal Conjugate (PCV 13) Vaccine

**Giữ an toàn cho con quý vị.
Chủng ngừa đầy đủ đúng thời hạn.**

Khi chủng ngừa đầy đủ đúng thời hạn,
con quý vị có thể được bảo vệ chống
nhiều căn bệnh suốt đời.

Chủng ngừa đã cứu được nhiều sinh mạng tại Canada trong 50 năm qua hơn bất cứ biện pháp nào khác về sức khỏe.

Thuốc chủng ngừa PCV 13 là gì?

Thuốc chủng ngừa PCV 13 thay thế thuốc chủng ngừa PCV 7 vốn đã được sử dụng tại B.C. từ năm 2003. Thuốc chủng ngừa PCV 13 bảo vệ chống lại 13 loại phế cầu khuẩn. Thuốc chủng này được Bộ Y Tế Canada phê chuẩn.

Thuốc chủng ngừa PCV 13 được cung cấp miễn phí trong các loại chủng ngừa thông lệ cho con quý vị. Hãy gọi cho y tá sức khỏe công cộng địa phương hoặc bác sĩ để xin hẹn.

Ai nên chủng ngừa PCV 13?

Thuốc chủng ngừa PCV 13 được chủng thành một loạt gồm ba liều hay mũi chích. Trẻ em được chủng liều thứ nhất lúc 2 tháng, liều thứ nhì lúc 4 tháng, và liều thứ ba lúc 12 tháng. Thuốc này được chủng cùng lúc với các loại chủng ngừa khác cho trẻ thơ.

Thuốc Chủng Ngừa PCV 13	Tuổi của Trẻ lúc Chủng Ngừa
Liều 1	2 tháng
Liều 2	4 tháng
Liều 3	12 tháng

Những trẻ sau đây được chủng thêm một liều nữa lúc trẻ được 6 tháng:

- không có lá lách, hoặc lá lách không hoạt động đúng mức;
- bệnh tế bào hình liềm;
- hệ thống miễn nhiễm bị yếu đi vì bệnh hoặc điều trị y khoa;
- bệnh gan kinh niên, gồm cả xơ gan, viêm gan loại B hoặc viêm gan loại C kinh niên;
- bệnh thận, tim hoặc phổi kinh niên;
- ghép tế bào islet hoặc bộ phận cơ thể, hoặc ghép ốc tai (tai trong), hoặc đang chờ ghép;
- đã được ghép tế bào gốc;
- một tình trạng khiến khó thông chất dịch trong miệng hoặc cổ họng; hoặc
- bị tiêu đường, xơ nang hoặc rỉ dịch não cột sống kinh niên.

Trẻ dưới 5 tuổi bị bất cứ bệnh trạng nào ở trên và đã chủng ngừa loạt PCV 7 cũng nên chủng ngừa một liều PCV 13.

Lúc 2 tuổi, trẻ nào bị bất cứ bệnh nào nói trên cũng nên được chủng ngừa một liều thuốc chủng ngừa phế cầu khuẩn polysaccharide, để bảo vệ chống lại nhiều loại phế cầu khuẩn khác. Muốn biết thêm chi tiết, hãy đọc [HealthLink BC File #62b Thuốc Chủng Ngừa Phế Cầu Khuẩn Polysaccharide](#).

Điều quan trọng là lưu hồ sơ tất cả những lần chủng ngừa.

Các lợi ích của thuốc chủng ngừa PCV 13

Thuốc chủng ngừa PCV 13 là cách hay nhất để bảo vệ con quý vị chống bệnh phế cầu khuẩn,

một căn bệnh nghiêm trọng và đôi khi làm thiệt mạng.

Khi quý vị cho con chủng ngừa là cũng giúp bảo vệ những người khác.

Các phản ứng có thể xảy ra sau khi chủng ngừa PCV 13

Các loại thuốc chủng rất an toàn. Chủng ngừa an toàn hơn nhiều so với bị bệnh phế cầu khuẩn.

Các phản ứng thông thường với thuốc chủng có thể gồm đau nhức, tấy đỏ và sưng tại chỗ tiêm chủng. Một số cũng có thể bị sốt hoặc cảm thấy buồn ngủ, cau có hoặc biếng ăn. Các phản ứng này đều nhẹ và nói chung kéo dài từ 1 đến 2 ngày.

Tại Canada, không thấy gia tăng số trường hợp bị động kinh do sốt gây ra ở trẻ sau khi chủng ngừa PCV 13 và cúm cùng lúc. Tuy nhiên, tại Hoa Kỳ, một số ít trẻ em, khoảng 1 trong 2,000 đến 3,000 trẻ, đã bị động kinh sau khi chủng ngừa những loại này cùng lúc. Các trường hợp động kinh này không có hại.

Có thể cho uống Acetaminophen hoặc Tylenol® nếu bị sốt hoặc đau nhức. KHÔNG nên cho bất cứ người nào dưới 20 tuổi uống ASA or Aspirin® vì rủi ro bị Hội Chứng Reye.

Điều quan trọng là ở lại phòng chủng ngừa 15 phút sau khi chủng bất cứ loại thuốc gì vì có thể xảy ra phản ứng dị ứng như sốc đe dọa đến mạng sống tuy rất hiếm khi xảy ra. Phản ứng này có thể gồm phát ban, khó thở, hoặc sưng cổ họng, lưỡi hoặc môi. Nếu bị phản ứng này sau khi rời phòng chủng, hãy gọi số 911 hoặc số khẩn cấp địa phương. Phản ứng này có thể điều trị được, và xảy ra cho dưới một người trong mỗi một triệu người chủng ngừa.

Hãy trình báo các phản ứng nghiêm trọng hoặc bất ngờ cho chuyên viên chăm sóc sức khỏe.

Ai không nên chủng ngừa PCV 13?

Hãy nói chuyện với chuyên viên chăm sóc sức khỏe nếu con quý vị từng bị phản ứng đe dọa đến tính mạng khi chủng ngừa phế cầu khuẩn trước

đây, hoặc đối với bất cứ thành phần nào của thuốc chủng.

Bệnh phế cầu khuẩn là gì?

Bệnh phế cầu khuẩn do một loại vi trùng gây ra. Vi trùng này có thể gây ra các bệnh nghiêm trọng và đe dọa đến mạng sống gồm viêm màng não, tức là nhiễm trùng màng não, và nhiễm khuẩn huyết, tức là máu bị nhiễm trùng. Cứ 30 trẻ bị bệnh phế cầu khuẩn thì có 1 trẻ sẽ chết. Các biến chứng vĩnh viễn của bệnh này gồm hư não và điếc.

Bệnh phế cầu khuẩn lan truyền từ người này sang người khác khi ho, nhảy mũi, hoặc tiếp xúc trực diện. Vi trùng này cũng có thể lan truyền qua nước miếng hoặc khạc nhổ khi dùng chung thức ăn hoặc thức uống. Trẻ sơ sinh và trẻ em có thể bị lây bệnh khi dùng chung núm vú giả, bình bú hoặc đồ chơi của những trẻ khác.

Ngày nay hiếm xảy ra bệnh phế cầu khuẩn ở trẻ em tại B.C. nhờ các chương trình chủng ngừa trẻ thơ thông lệ.

Muốn biết thêm chi tiết về chủng ngừa, hãy đến Immunize BC tại www.immunizebc.ca.



ImmunizeBC



BC Centre for Disease Control
AN AGENCY OF THE PROVINCIAL HEALTH SERVICES AUTHORITY

Muốn biết thêm các đề tài của HealthLink BC File vào www.HealthLinkBC.ca/healthfiles/index.stm hoặc đến phòng y tế công cộng tại địa phương quý vị.

Bấm vào www.HealthLinkBC.ca hoặc gọi số 8-1-1 để biết chi tiết và các dịch vụ sức khỏe không cấp thiết tại B.C.

Muốn tìm trợ giúp cho người điếc và khiếm thính, gọi số 7-1-1 tại B.C.

Có dịch vụ dịch thuật với hơn 130 ngôn ngữ khi có yêu cầu của quý vị.